

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Abbott, Martin Gary</b>	Real Resources Inc.	2007-06-10	2007-07-10	AB
	Real Resources Inc.	2007-06-29	2007-07-10	AB
	Real Resources Inc.	2007-06-29	2007-07-10	AB
	Real Resources Inc.	2007-06-29	2007-07-10	AB
	Real Resources Inc.	2007-06-29	2007-07-10	AB
<b>Appleby, Ronald</b>	Counsel Corporation	2007-06-19	2007-07-06	ON
<b>Barrett, Roderick</b>	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
	Marsulex Inc.	2007-04-05	2007-07-06	ON
<b>Bédard, Guy</b>	<b>Ressources Plexmar Inc.</b>	<b>2007-06-08</b>	<b>2007-07-10</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Plexmar Inc.</b>	<b>2007-06-29</b>	<b>2007-07-10</b>	<b>QC</b>
<b>Bélanger, Vincent</b>	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2006-12-13</b>	<b>2007-07-06</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2006-12-13</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2006-12-13</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2006-12-13</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-02</b>	<b>2007-07-06</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-02</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-02</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-03</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-03</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-19</b>	<b>2007-07-06</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-19</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-19</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-19</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
	<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>	<b>2007-01-22</b>	<b>2007-07-06</b>	<b>QC</b>

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-01-22	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-01-22	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-03	2007-07-06	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-06	2007-07-06	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-06	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-06	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-07	2007-07-06	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-07	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-07	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-13	2007-07-06	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-13	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-13	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-13	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-13	2007-07-09	QC
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2007-02-13	2007-07-09	QC
<b>Bentob, Myer</b>				
	Biophage Pharma Inc.	2006-05-26	2007-07-10	QC
<b>blades, douglas nolan</b>				
	Freehold Royalty Trust	2007-06-10	2007-07-10	AB
<b>Bouchard, Eric</b>				
	Bombardier Inc.	2007-06-05	2007-07-05	QC
<b>Breese, Peter</b>				
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
<b>Caisse de dépôt et placem</b>				
	Teck Cominco Limited	2007-06-26	2007-07-11	BC
	Teck Cominco Limited	2007-06-28	2007-07-11	BC
<b>Carrigy, Brendan Richard</b>				
	Cyries Energy Inc.	2007-06-25	2007-07-10	AB
	Cyries Energy Inc.	2007-06-29	2007-07-10	AB
<b>Clark, John</b>				
	Vista Gold Corp.	2007-06-26	2007-07-10	BC
	Vista Gold Corp.	2007-06-26	2007-07-10	BC
	Vista Gold Corp.	2007-06-28	2007-07-10	BC
	Vista Gold Corp.	2007-06-28	2007-07-10	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Cochrane, Robert Graham</b>	North American Energy Partners Inc.	2007-06-29	2007-07-11	AB
<b>Dahn, Roger Fairchild</b>	Olympus Pacific Minerals Inc.	2007-05-08	2007-07-10	ON
<b>Demers, David Robert</b>	Westport Innovations Inc.	2007-06-25	2007-07-06	BC
<b>Fairbrother, Joseph</b>	CML Healthcare Income Fund	2007-06-20	2007-07-09	ON
	CML Healthcare Income Fund	2007-06-20	2007-07-09	ON
<b>Graber, Lee</b>	Tenke Mining Corp.	2007-06-14	2007-07-05	BC
	Tenke Mining Corp.	2007-06-14	2007-07-05	BC
<b>Gray, Paul Dunstan</b>	Doublestar Resources Ltd.	2007-06-20	2007-07-05	BC
<b>Guridi, Sebastian Tomas</b>	Finning International Inc.	2007-06-18	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
<b>Hernandez, Daniel</b>	Finning International Inc.	2007-06-14	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-14	2007-07-11	BC
<b>Hill, Brian Alexander</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
<b>Hoel, Louis P</b>	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2007-02-20	2007-07-05	ON
	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2007-02-27	2007-07-05	ON
	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2007-03-02	2007-07-05	ON
<b>Hushovd, Oyvind</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
<b>Inkster, Marie</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
<b>Johnson, Gary</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Kalra, Sandeep Kumar</b>	Finning International Inc.	2007-06-15	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-15	2007-07-11	BC
<b>Kunkel, Lawrence R.</b>	OPEL International Inc.	2007-06-26	2007-07-10	ON
<b>KYNOCH, J. BRIAN</b>	Imperial Metals Corporation	2007-06-22	2007-07-06	BC
<b>Lee, Wanda</b>	Tenke Mining Corp.	2007-06-25	2007-07-09	BC
<b>Léonard, Michel</b>	<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>	<b>2007-06-27</b>	<b>2007-07-09</b>	<b>QC</b>
<b>Lindsay, Thomas Douglas</b>	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2007-02-26	2007-07-12	BC
	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2007-02-26	2007-07-12	BC
<b>Lloyd, Nicholas Bradley</b>	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
	Finning International Inc.	2007-06-20	2007-07-11	BC
<b>Logue, Clyde Allen</b>	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2007-06-26	2007-07-10	ON
	MCAN Mortgage Corporation	2007-06-05	2007-07-09	ON
<b>MacKenzie, Neil Stuart</b>	Quadra Mining Ltd.	2007-06-21	2007-07-06	BC
<b>Mayers, Theodore Charles</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
<b>McCluskey, John</b>	ALAMOS GOLD INC	2007-05-28	2007-07-08	BC
	ALAMOS GOLD INC	2007-05-28	2007-07-08	BC
<b>moore, richard kenneth</b>	Canaccord Capital Inc.	2007-06-22	2007-07-10	BC
	Canaccord Capital Inc.	2007-06-29	2007-07-10	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Nelson, Donald J.</b>	Paramount Energy Trust	2007-06-21	2007-07-06	AB
<b>Nicoletti, Martin</b>	<b>Ressources KWG inc.</b>	<b>2007-06-17</b>	<b>2007-07-05</b>	<b>QC</b>
<b>Norton, Derek</b>	MCAN Mortgage Corporation	2004-10-15	2007-07-10	ON
	MCAN Mortgage Corporation	2007-05-30	2007-07-10	ON
	MCAN Mortgage Corporation	2007-06-05	2007-07-10	ON
<b>paterson, george russell</b>	Electrovaya Inc.	2004-12-13	2007-07-12	ON
	Electrovaya Inc.	2005-12-22	2007-07-12	ON
<b>Peterson, William Robert</b>	Canadian Natural Resources Limited	2007-06-26	2007-07-10	AB
<b>Pinetree Capital Ltd.</b>	<b>Exploration Dios Inc.</b>	<b>2007-06-11</b>	<b>2007-07-06</b>	<b>QC</b>
	<b>Exploration Dios Inc.</b>	<b>2007-06-12</b>	<b>2007-07-06</b>	<b>QC</b>
<b>PINGAT, Jean-Claude</b>	<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>	<b>2003-06-04</b>	<b>2007-07-12</b>	<b>QC</b>
<b>Playford, Gilbert Earl</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-10	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
<b>Potgieter, Gerhard</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
<b>Riopel, Louis-Marie</b>	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
<b>Ryan, James Alan</b>	Systems Xcellence Inc.	2007-06-25	2007-07-09	ON
	Systems Xcellence Inc.	2007-06-25	2007-07-09	ON
	Systems Xcellence Inc.	2007-06-25	2007-07-09	ON
<b>Sampson, Tom</b>	Le Groupe Forzani Ltee	2005-07-05	2007-07-06	AB
<b>Scovell, Peter</b>	International Datacasting Corporation	2007-04-04	2007-07-12	ON
<b>Seguin, Jean</b>	<b>Bombardier Inc.</b>	<b>2007-06-14</b>	<b>2007-07-05</b>	<b>QC</b>
<b>Thompson, Alan George</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
	LionOre Mining International Ltd.	2007-06-28	2007-07-11	ON
<b>Toelsner, Wolfgang</b>				
	<b>Bombardier Inc.</b>	<b>2007-06-10</b>	<b>2007-07-11</b>	<b>QC</b>
	<b>Bombardier Inc.</b>	<b>2007-06-10</b>	<b>2007-07-11</b>	<b>QC</b>
<b>Tyas, John</b>				
	MCAN Mortgage Corporation	2007-06-05	2007-07-10	ON
<b>Upp, Daniel C.</b>				
	OPEL International Inc.	2007-06-26	2007-07-10	ON
<b>Way, Stephen</b>				
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2007-05-28	2007-07-12	ON
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2007-05-28	2007-07-12	ON